

**Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej Sp. z o.o.  
Koszalin**

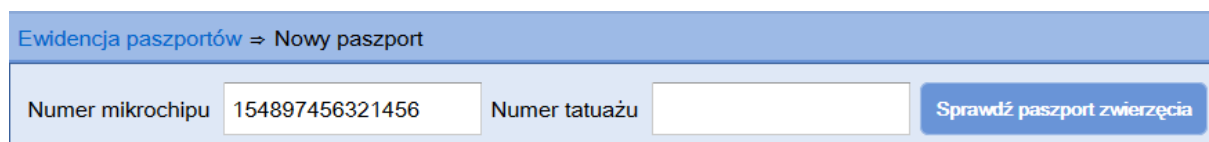


**Wydawanie paszportów**



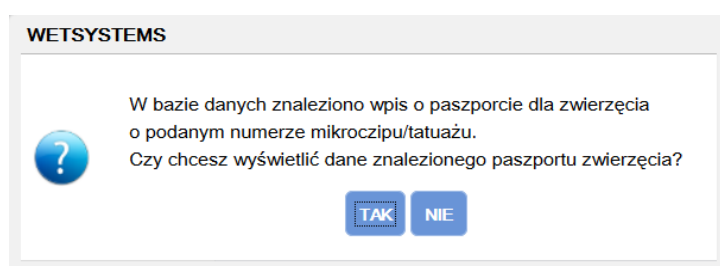
W celu zarejestrowania nowego paszportu należy wejść w funkcję **Ewidencja paszportów**. Następnie należy wybrać przycisk **Nowy paszport**.

Pierwszą czynnością podczas wpisywania danych nowego paszportu jest konieczność sprawdzenia czy dany numer mikrochipu lub numer tatuażu nie został już wcześniej użyty podczas wydawania innego paszportu. Po wpisaniu odpowiednich danych klikamy na **Sprawdź paszport zwierzęcia**.



Rysunek 1 Ewidencja paszportów – Nowy paszport

W sytuacji, kiedy system stwierdzi wcześniejsze użycie danego numeru mikrochipu lub numeru tatuażu, wyświetlony zostanie komunikat:



Rysunek 2 Ewidencja paszportów – Nowy paszport

Jeśli dla zwierzęcia o podanym numerze mikrochipu/tatuażu jest wydany i aktywny paszport, nie mamy możliwości dodania nowego paszportu do systemu. W takim przypadku należy najpierw unieważnić stary paszport (przycisk **Unieważnienie**). Jeśli stary paszport nie został przez nas wydany, w celu jego unieważnienia należy skontaktować się z odpowiednią Izbą L-W.

Jeśli stary paszport jest już anulowany możemy dodać nowy paszport dla zwierzęcia o podanym numerze mikrochipu/tatuażu.

Aby poprawnie dodać paszport do systemu należy uzupełnić co najmniej cztery pierwsze sekcje paszportu: Dane paszportu, I Właściciel, II Opis zwierzęcia, III Oznakowanie zwierzęcia.

#### a. Dane paszportu

Pierwszą zakładką są **Dane paszportu**, w której system po poprawnym zweryfikowaniu informacji automatycznie podbiera dane zalogowanego lekarza. Klikając na pole **Numer paszportu** system sam wykryje, jakie druki paszportów zostały przydzielone zalogowanemu użytkownikowi. System wyświetli również listę zawierającą wykaz pozycji do wykorzystania.

Data wydania paszportu może być wpisana ręcznie w formacie rok-miesiąc-dzień np. 2014-02-16 lub 20140216 (system sam rozdzieli myślnikami) lub wybrana przy pomocy kalendarza umieszczonego z prawej strony pola. Dwukrotne kliknięcie w polu daty powoduje

automatycznie wpisanie daty bieżącej. Miejsce wydania także jest uzupełnione automatycznie, jeśli uzupełnione są **Ustawienia domyślne** w **Edycji profilu** danego lekarza.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer mikrochipu 134587547854625 Numer tatuażu  Sprawdź paszport zwierzęcia

**Dane paszportu**

I Właściciel

II Opis zwierzęcia

III Oznakowanie zwierzęcia

IV Wydanie paszportu

V Wścieklizna

VI Test serologiczny

VII Kleszcze

VIII Echinokokoza

Naklejki

IX Inne szczepienia

X Badania kliniczne

XI Legalizacja

XII Inne

**Dane paszportu**

Lekarz wydający paszport\* DOBRZAŃSKA KAROLINA

Numer paszportu\* PL 0999900

Data wydania paszportu\* 201

Miejsce wydania\* Kos 0999900

0999901

0999902

0999903

0999904

0999905

0999906

0999907

0999908

0999909

0999910

0999911

0999912

0999913

0999914

0999915

0999916

0999917

0999918

ZAPISZ WYJDŹ

Rysunek 3 Ewidencja paszportów – Nowy paszport

## b. I Właściciel

W kolejnej zakładce **I Właściciel** należy uzupełnić dane właściciela zwierzęcia, dla którego wystawiany jest paszport.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer mikrochipu 134587547854625 Numer tatuażu  [Sprawdź paszport zwierzęcia](#)

Dane paszportu

**I Właściciel**

II Opis zwierzęcia

III Oznakowanie zwierzęcia

IV Wydanie paszportu

V Wścieklizna

VI Test serologiczny

VII Kleszcze

VIII Echinokokoza

Naklejki

IX Inne szczepienia

X Badania kliniczne

XI Legalizacja

XII Inne

**I. WŁAŚCICIEL**  
OWNER

1. Imię\*  
Name JAN

Nazwisko\*  
Surname KOWALSKI

Adres\*  
Address UL. FIŃSKA 23

Kod pocztowy\*  
Post-code 75-950

Miasto\*  
City KOSZALIN

Państwo\*  
Country Rzeczpospolita Polska 

Numer telefonu  
Telephone Number\* 555 333 777

Adres e-mail  
Email J.KOWALSKI@KOWALSKI.PL

[ZAPISZ](#) [WYJÓZ](#)

Rysunek 4 Nowy paszport – I Właściciel

### c. II Opis zwierzęcia

W kolejnej zakładce **Opis zwierzęcia** wpisujemy dane dotyczące zwierzęcia. Gatunek został określony przez odpowiednie ustawy i zawiera wartości do wyboru: PIES, KOT, FRETKA. Następnie wybieramy odpowiednią rasę z listy rozwijanej (wszystkie rasy zostały wprowadzone do systemu). Określamy płeć, wpisujemy datę urodzenia otrzymaną od właściciela, kolor oraz typ sierści. Po wypełnieniu wszystkich pól przechodzimy do kolejnej zakładki.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer mikrochipu 134587547854625 Numer tatuażu  [Sprawdź paszport zwierzęcia](#)

|                            |
|----------------------------|
| Dane paszportu             |
| I Właściciel               |
| <b>II Opis zwierzęcia</b>  |
| III Oznakowanie zwierzęcia |
| IV Wydanie paszportu       |
| V Wskleklizna              |
| VI Test serologiczny       |
| VII Kleszcze               |
| VIII Echinokokoza          |
| Naklejki                   |
| IX Inne szczepienia        |
| X Badania kliniczne        |
| XI Legalizacja             |
| XII Inne                   |

**II. OPIS ZWIERZĘCIA**  
DESCRIPTION OF ANIMAL

**ZDJĘCIE ZWIERZĘCIA**  
(nieobowiązkowe)

PICTURE OF THE ANIMAL  
(optional)

1. Imię\*  
Name\*

2. Gatunek\*  
Species

3. Rasa\*  
Breed

4. Płeć\*  
Sex

5. Data urodzenia  
Date of birth\*

6. Ubarwienie\*  
Colour

7. Wszelkie cechy charakterystyczne bądź wyróżniające lub znaki szczególne  
Any notable or discernable features or characteristics

\*Podane przez właściciela  
\*As stated by owner

[ZAPISZ](#) [WYJDŹ](#)

Rysunek 5 Nowy paszport – II Opis zwierzęcia

#### d. III Oznakowanie zwierzęcia

W kolejnej zakładce **III Oznakowanie zwierzęcia** wpisujemy dane dotyczące mikroczipu - datę oraz miejsce jego umieszczenia i/lub numer tatuażu, datę jego wykonania oraz umiejscowienie.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer mikrochipu  Numer tatuażu  [Sprawdź paszport zwierzęcia](#)

Dane paszportu

I Właściciel

II Opis zwierzęcia

**III Oznakowanie zwierzęcia**

IV Wydanie paszportu

V Wśleklizna

VI Test serologiczny

VII Kleszcze

VIII Echinokokoza

Naklejki

IX Inne szczepienia

X Badania kliniczne

XI Legalizacja

XII Inne

### III. OZNAKOWANIE ZWIERZĘCIA

MARKING OF ANIMAL

1. **Kod alfanumeryczny transpondera\***  
Transponder alphanumeric code

2. **Data wszczepienia lub odczytu\* transpondera\***  
Date of application or reading\* of the transponder

3. **Umiejscowienie transpondera**  
Location of the transponder

4. **Kod alfanumeryczny tatuażu\***  
Tattoo alphanumeric code

5. **Data wykonania/data odczytu tatuażu**  
Date of application/date of reading the tattoo

6. **Umiejscowienie tatuażu**  
Location of the tattoo

**Oznaczenie musi zostać zweryfikowane przed dokonaniem jakiegokolwiek nowego wpisu do niniejszego paszportu.**  
The marking must be verified before any new entry is made on the passport

\*niepotrzebne skreślić  
\*delete as necessary

[ZAPISZ](#) [WYJÓŻ](#)

Rysunek 6 Nowy paszport – II Oznakowanie zwierzęcia

#### e. IV Wydanie paszportu

W kolejnej zakładce **Wydanie paszportu** wpisujemy dane lekarza weterynarii wydającego paszport. Imię i nazwisko lekarza pobierze się automatycznie, dane adresowe również zostaną uzupełnione automatycznie, jeśli użytkownik ma wpisane dane w **Edycji profilu** ⇒ **Ustawienia domyślne**.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer mikrochipu: 134587547854625    Numer tatuażu:     [Sprawdź paszport zwierzęcia](#)

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dane paszportu | <div> <b>IV. WYDANIE PASZPORTU</b><br/> IV. ISSUING OF THE PASSPORT </div> <div> Imię i nazwisko upoważnionego lekarza weterynarii<br/> Name of the authorised veterinarian<br/> <input type="text" value="DOBRZAŃSKA KAROLINA"/> </div> <div> Adres<br/> Address<br/> <input type="text" value="UL. HOLENDERSKA 25"/> </div> <div> Kod pocztowy<br/> Post-code<br/> <input type="text" value="75-950"/> </div> <div> Miasto<br/> City<br/> <input type="text" value="KOSZALIN"/> </div> <div> Państwo<br/> Country<br/> <input type="text" value="Rzeczpospolita Polska"/>  </div> <div> Numer telefonu<br/> Telephone number<br/> <input type="text" value="555 333 777"/> </div> <div> Adres e-mail<br/> E-mail address<br/> <input type="text" value="K.DOBRZANSKA@ZETO.KOSZALIN.PL"/> </div> <div> Data wystawienia<br/> Date of issuing<br/> <input type="text" value="2015-11-27"/>  </div> |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Rysunek 7 Nowy paszport – IV Wydanie paszportu

#### f. V Wścieklizna

W kolejnej zakładce **V Wścieklizna** wpisujemy dane o wykonaniu szczepienia przeciwko wściekliznie. Aby dodać informację klikamy na przycisk **Dodaj wpis**. System wyświetli odpowiednie pola do uzupełnienia. Należy wpisać wytwórcę i nazwę szczepionki oraz numer jej serii, wpisać kiedy szczepienie zostało wykonane oraz od i do kiedy szczepienie jest ważne. Dane lekarza pojawiają się automatycznie.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer mikrochipu 134587547854625 Numer tatuażu  Sprawdź paszport zwierzęcia

Dane paszportu
I Właściciel
II Opis zwierzęcia
III Oznakowanie zwierzęcia
IV Wydanie paszportu
V Wścieklizna
VI Test serologiczny
VII Kleszcze
VIII Echinokokoza
Naklejki
IX Inne szczepienia
X Badania kliniczne
XI Legalizacja
XII Inne

V. SZCZEPIENIE PRZECIWKO WŚCIEKLIZNIE

VACCINATION AGAINST RABIES

|                                  |              |                                                        |                               |
|----------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------|
| PRODUCENT I NAZWA SZCZEPIONKI    | NUMER PARTII | 1. DATA SZCZEPIENIA<br>2. WAŻNE OD<br>3. WAŻNE DO      | UPOWAŻNIONY LEKARZ WETERYNARI |
| MANUFACTURER AND NAME OF VACCINE | BATCH NUMBER | 1. VACCINATION DATE<br>2. VALID FROM<br>3. VALID UNTIL | AUTHORISED VETERINARIAN       |

Producent i nazwa szczepionki

15469

1. 2015-11-27

2.

3.

DOBRZAŃSKA KAROLINA

Usun

Prezka i podpis / Stamp & Signature

Dodaj wpis

ZAPISZ

WYJDZ

Rysunek 8 Nowy paszport – V Wścieklizna

## g. VI Test serologiczny

W kolejnej zakładce **VI Test serologiczny** wpisujemy dane o wykonaniu testu serologicznego na wściekliznie. Należy wpisać datę pobrania próbki. Dane lekarza podbiorą się automatycznie.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer mikrochipu 134587547854625 Numer tatuażu  Sprawdź paszport zwierzęcia

Dane paszportu
I Właściciel
II Opis zwierzęcia
III Oznakowanie zwierzęcia
IV Wydanie paszportu
V Wścieklizna
VI Test serologiczny
VII Kleszcze
VIII Echinokokoza
Naklejki
IX Inne szczepienia
X Badania kliniczne
XI Legalizacja
XII Inne

VI. TEST SEROLOGICZNY NA WŚCIEKLIZNĘ

RABIES SEROLOGICAL TEST

Ja, niżej podpisany, potwierdzam, że przedstawiono mi urzędową dokumentację stwierdzającą, że badanie poziomu przeciwciał przeciwko wściekliznie metodą miareczkowania przeprowadzone w zatwierdzonym laboratorium UE na próbce krwi pobranej w dniu podanym poniżej od opisanego wyżej zwierzęcia wykazało reakcję na szczepienie przeciwko wściekliznie przy poziomie przeciwciał neutralizujących w surowicy krwi wynoszącym co najmniej 0,5 j.m./ml.

I, the undersigned, confirm that have seen official record stating that the rabies antibody titration test performed at an EU-approved laboratory on a sample of blood collected on the date mentioned below from the above-described animal proved a response to anti-rabies vaccination of a level of serum neutralizing antibody equal to or greater than 0.5 IU/ml.

Próbka pobrana dnia

Sample collected on

27-11-2015

Imię i nazwisko upoważnionego

lekarza weterynarii

Name of the authorised veterinarian

DOBRZAŃSKA KAROLI

Adres

Address

ul. Holenderska 25

Numer telefonu

Telephone number

555 333 777

Data

Date

2015-11-27

Usun

ZAPISZ

WYJDZ

Rysunek 9 Nowy paszport – VI Test serologiczny



## h. VII Kleszcze

W kolejnej zakładce **VII Kleszcze** wpisujemy dane o wykonaniu profilaktycznego zabiegu przeciwko kleszczom. Aby dodać informację klikamy na przycisk **Dodaj wpis**. System wyświetli odpowiednie pola do wypełnienia. Należy wpisać producenta i nazwę szczepionki oraz datę i godzinę wykonania zabiegu. Dane lekarza pojawiają się automatycznie.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer mikrochipu 134587547854625 Numer tatuażu  Sprawdz paszport zwierzęcia

Dane paszportu

I Właściciel

II Opis zwierzęcia

III Oznakowanie zwierzęcia

IV Wydanie paszportu

V Wścieklizna

VI Test serologiczny

**VII Kleszcze**

VIII Echinokokoza

Naklejki

IX Inne szczepienia

X Badania kliniczne

XI Legalizacja

XII Inne

**VI. LECZENIE I PROFILAKTYKA WOBEC KLESZCZY**  
TICK TREATMENT

PRODUCENT I NAZWA SZCZEPIONKI  
MANUFACTURER AND NAME OF PRODUCT

1. DATA  
2. CZAS  
1. DATE  
2. TIME

LEKARZ WETERYNARI  
VETERINARIAN

Producent i nazwa szczepionki

1. 2015-11-27

2. 12:15

DOBRZAŃSKA KAROLINA

Pieczęta i podpis / Stamp & Signature

Dodaj wpis

Usuń

ZAPISZ WYJDŹ

Rysunek 10 Nowy paszport – VII Kleszcze

## i. VIII Echinokokoza

W kolejnej zakładce **VIII Echinokokoza** wpisujemy dane o wykonaniu profilaktycznego szczepienia przeciwko echinokokozie. Aby dodać informację klikamy na przycisk **Dodaj wpis**. System wyświetli odpowiednie pola do wypełnienia. Należy wpisać producenta i nazwę szczepionki oraz datę i godzinę wykonania zabiegu. Dane lekarza pojawiają się automatycznie.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer mikrochipu 134587547854625
 Numer tatuażu
 Sprawdź paszport zwierzęcia

Dane paszportu

I Właściciel

II Opis zwierzęcia

III Oznakowanie zwierzęcia

IV Wydanie paszportu

V Wścieklizna

VI Test serologiczny

VII Kleszcze

VIII Echinokokoza

Naklejki

IX Inne szczepienia

X Badania kliniczne

XI Legalizacja

XII Inne

**VII. LECZENIE I PROFILAKTYKA ECHINOKOZOZY**  
 ECHINOCOCCUS TREATMENT

|                                                                   |                                              |                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| PRODUCENT I NAZWA SZCZEPIONKI<br>MANUFACTURER AND NAME OF PRODUCT | 1. DATA<br>2. CZAS<br>1. DATE<br>2. TIME     | LEKARZ WETERYNARII<br>VETERINARIAN                                                 |
| <div>Producent i nazwa szczepionki</div>                          | <div>1. 2015-11-27</div> <div>2. 12:20</div> | <div>DOBRZAŃSKA KAROLINA</div> <div>Pieczęć i podpis / Stamp &amp; Signature</div> |

Dodaj wpis

Usuń

ZAPISZ WYJDŹ

Rysunek 11 Nowy paszport – VIII Echinokokoza

## j. IX Inne szczepienia

W kolejnej zakładce **IX Inne szczepienia** wpisujemy dane o wykonaniu innych profilaktycznych szczepień. Aby dodać informację klikamy na przycisk **Dodaj wpis**. System wyświetli odpowiednie pola do wypełnienia. Należy wpisać producenta i nazwę szczepionki oraz datę wykonania zabiegu i datę ważności szczepienia. Dane lekarza pojawiają się automatycznie.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer mikrochipu 456987453215698

Numer tatuażu

Sprawdź paszport zwierzęcia

Dane paszportu

I Właściciel

II Opis zwierzęcia

III Oznakowanie zwierzęcia

IV Wydanie paszportu

V Wścieklizna

VI Test serologiczny

VII Kleszcze

VIII Echinokokoza

Naklejki

**IX Inne szczepienia**

X Badania kliniczne

XI Legalizacja

XII Inne

**VIII. INNE SZCZEPIENIA**  
OTHER VACCINATION

| PRODUCENT I NAZWA SZCZEPIONKI<br>MANUFACTURER AND NAME OF VACCINE | NUMER PARTII<br>BATCH NUMBER | 1. DATA SZCZEPIENIA<br>2. WAŻNE DO<br>1. VACCINATION DATE<br>2. VALID UNTIL | LEKARZ WETERYNARII<br>VETERINARIAN |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Producent i nazwa szczepionki                                     | 12345                        | <div>1. 2015-12-01</div> <div>2. 2016-12-01</div>                           | DOBRZAŃSKA KAROLINA                |

Dodaj wpis

Usuń

Pieczęć i podpis / Stamp & Signature

javascript:

ZAPISZ

WYIDŹ

Rysunek 12 Nowy paszport – IX Inne szczepienia

## k. X Badania kliniczne

W kolejnej zakładce **X Badania kliniczne** uzupełniamy dane oświadczenie o braku objawów chorób u zwierzęcia. Aby dodać informację klikamy na przycisk **Dodaj wpis**. System wyświetli odpowiednie pola do wypełnienia. Należy uzupełnić jedynie datę. Dane lekarza pojawiają się automatycznie.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer mikrochipu 456987453215698
 Numer tatuażu
 Sprawdź paszport zwierzęcia

Dane paszportu
 I Właściciel
 II Opis zwierzęcia
 III Oznakowanie zwierzęcia
 IV Wydanie paszportu
 V Wścieklizna
 VI Test serologiczny
 VII Kleszcze
 VIII Echinokokoza
 Naklejki
 IX Inne szczepienia
 **X Badania kliniczne**
 XI Legalizacja
 XII Inne

IX. BADANIA KLINICZNE  
CLINICAL EXAMINATION

|              |      |                                   |
|--------------|------|-----------------------------------|
| OŚWIADCZENIE | DATA | UPOWNIOWANY<br>LEKARZ WETERYNARII |
| DECLARATION  | DATE | AUTHORISED VETERINARIAN           |

Zwierzę nie wykazuje żadnych objawów chorób i jest w stanie kwalifikującym je do planowanego przewozu  
 The animal shows no signs of diseases and is fit to be transported for the intended journey

2015-12-01

DOBRZAŃSKA KAROLINA
 

Pieczęć i podpis / Stamp & Signature

Usun

Dodaj wpis

javascript:

ZAPISZ
 WYJDZ

Rysunek 13 Nowy paszport – X Badania kliniczne

## 1. XI Legalizacja

W kolejnej zakładce **XI Legalizacja** uzupełniamy dane legalizacji. Aby dodać informację klikamy na przycisk **Dodaj wpis**. System wyświetli odpowiednie pola do wypełnienia. Należy uzupełnić dane organu legalizującego oraz datę. Dane lekarza pojawiają się automatycznie.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer mikrochipu456987453215698

Numer tatuażu

Sprawdź paszport zwierzęcia

Dane paszportu

I Właściciel

II Opis zwierzęcia

III Oznakowanie zwierzęcia

IV Wydanie paszportu

V Wścieklizna

VI Test serologiczny

VII Kleszcze

VIII Echinokokoza

Naklejki

IX Inne szczepienia

X Badania kliniczne

**XI Legalizacja**

XII Inne

X. LEGALIZACJA

LEGALISATION

ORGAN LEGALIZUJĄCY

LEGALISING BODY

Organ legalizujący

DATA

DATE

2015-12-01

PIECZĘĆ/PODPIS

STAMP/SEAL

DOBRZAŃSKA KAROLINA

Pieczęć i podpis / Stamp & Signature

Udań

Dodaj wpis

javascript:

ZAPISZ

WYJÓZ

Rysunek 14 Nowy paszport – XI Legalizacja

### m. XII Inne

W kolejnej zakładce **XII Inne** uzupełniamy inne informacje potrzebne do wydania paszportu.

Ewidencja paszportów ⇒ Nowy paszport

Numer mikrochipu 456987453215698
 Numer tatuażu
 Sprawdź paszport zwierzęcia

Dane paszportu

I Właściciel

II Opis zwierzęcia

III Oznakowanie zwierzęcia

IV Wydanie paszportu

V Wścieklizna

VI Test serologiczny

VII Kleszcze

VIII Echinokokoza

Naklejki

IX Inne szczepienia

X Badania kliniczne

XI Legalizacja

**XII Inne**

XII. INNE

OTHERS

javascript:

ZAPISZ

WYJDŹ

Rysunek 15 Nowy paszport – XII Inne

Po uzupełnieniu wszystkich wymaganych danych klikamy na przycisk **Zapisz**. Jeśli wszystkie dane zostały uzupełnione poprawnie, paszport zostanie dodany do systemu.

W przypadku, gdy w dodanym paszporcie znalazły się błędy, lekarz wprowadzający dany paszport do systemu ma możliwość poprawy tych danych przez godzinę od czasu jego wprowadzenia. Po tym czasie poprawę danych może dokonać jedynie pracownik odpowiedniej Izby L-W.